

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Lodz, Petrikauer Straße 109**  
Telephon 136-90 — Postfach-Konto 63-508  
Kattowitz, Plebiszytowa 35; Bielsk, Republikanska 4, Tel. 1294

**Volksstimme**  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Scharfe Angriffe gegen Laval.

Die außenpolitische Aussprache in der französischen Kammer.  
Das Kabinett Laval erschüttert?

Paris, 27. Dezember. Heute fand in der französischen Kammer die mit Spannung erwartete außenpolitische Aussprache statt, die vom Ministerpräsidenten Laval mit einer Rede eingeleitet wurde. Laval suchte seine Außenpolitik zu rechtfertigen und erklärte, daß er in seiner Politik nicht von den Grundsätzen des Völkerbundes abgewichen sei.

Zur Verlauf der außenpolitischen Kammerausprache warf der sozialistische Führer Leon Blum dem Ministerpräsidenten Laval vor, daß er nicht im Namen des französischen Volkes gesprochen habe. Lavals Politik sei gescheitert, weil der Antrag für seinen Vermittlungsschritt von Frankreich und England nicht erneuert worden sei. Von dem, was man vor 10 Tagen in der Kammer gehört habe, sei nichts übrig geblieben, außer ihn, Laval, selbst.

Im italienisch-abyssinischen Streit würde es keine Kriegsgefahr geben, wenn alle Staaten entschlossen wären, dem Angegriffenen Beistand zu leisten. Laval habe den Fehler gemacht, daß er bei Mussolini den Eindruck hinterlassen habe, daß Italien von Frankreich nichts zu befürchten habe. Frankreich habe von Mussolini nichts zu befürchten, weil es von Frankreich selbst abhängt, daß der kollektive Beistand wirksam werde. Die wahre Gefahr sei das nationalsozialistische Deutschland. Das Vorhandensein eines internationalen Beistandsabkommens sei die Voraussetzung dafür, daß Frankreich diese Gefahr bestehen könnte. Solch ein Abkommen müsse mit oder ohne Deutschland abgeschlossen werden. Nötigenfalls müßte man Deutschland zu einer Beteiligung an diesem Abkommen zwingen.

Laval habe gegen die Sicherheit Frankreichs gearbeitet, indem er die kollektive Sicherheit geschwächt habe. Die Ausführungen Blums wurden von seinen Parteifreunden mit stürmischem Beifall aufgenommen, dem sich auch die Radikalsozialen angeschlossen, die Rechte dagegen unterbrach Blum des öfteren.

Der rechtsgerichtete Abg. Taitinger, Vorsitzender der patriotischen Jugend, verteidigte die Politik Lavals und die Haltung Italiens. Er betonte, daß man Abyssinien gegenüber einen anderen Standpunkt einnehmen müßte, als anderen Staaten gegenüber, da Abyssinien keine einheitliche Nation darstelle. Italien seien koloniale Versprechungen gemacht worden. Laval habe diese Versprechungen erfüllt.

Mit großer Aufmerksamkeit hörte die Kammer dann einer längeren Rede des Abg. Delbos zu, der im Namen der radikalsozialen Partei sprach. Seine Ausführungen wurden mit stark betontem Beifall der gesamten Linken und einem beachtlichen Teil der Mitte aufgenommen. Diese Tatsache ist um so bezeichnender, als Delbos sowohl die Außenpolitik wie die Innenpolitik Lavals einer mehr oder weniger scharfen Kritik unterzog. Er vertrat den Standpunkt, daß die Außenpolitik Lavals nicht genügend auf die Völkerbundsatzung und die allgemeine Sicherheit abgestellt gewesen sei. Die Erklärungen Lavals könnten an sich als friedliebend angesehen werden, aber maßgebend seien die Handlungen. Die Politik Lavals habe, soweit sie sich vom Völkerbund entfernt habe, Schiffbruch erlitten und müsse abgelehnt werden.

Delbos forderte die Politik, die von allen Regierungen seit 1919, besonders von Briand befolgt worden sei. Sie bestehe darin, daß die Verträge geachtet würden. Delbos behandelte dann ziemlich schonungslos den Vorschlag Laval-Goare und verlangte, man müsse zur Völkerbundsatzung zurückkehren.

Unter Bezugnahme auf das Verhältnis Frankreichs zu seinen Nachbarstaaten sprach Delbos auch von Deutschland. Er ist für eine Verständigung mit Deutschland, aber nur unter der Bedingung, daß diese Verständigung gegen niemand gerichtet sei. Dabei wandte er sich vor allem gegen einen sowjetfeindlichen Angriff.

Als nächster Redner ergriff der ehemalige Finanzminister Paul Reynault (Republikanisches Zentrum),

das Wort. Er stellte n. a. die Frage, gegen wen Deutschland aufrüste und behauptete, daß er um eine Verständigungsformel mit Deutschland gerungen habe, ohne die ein dauernder Friede nicht möglich sei. Reynault erinnerte dann an die letzten englischen Wahlen, bei denen die überwältigende Mehrheit des Volkes für die Grundsätze des Völkerbundes gestimmt habe. Frankreich dürfe das nicht vergessen und habe zu wählen zwischen Italien, das die Völkerbundsatzungen verletzt habe, und England, dem Beschützer der Völkerbundsatzungen. Wenn Frankreich sich gegen England stelle, so bedeute das Krieg!

Bezeichnenberweise wurden die Ausführungen Reynaults von der Linken und einem großen Teil der Mitte mit fast einstimmigem Beifall aufgenommen.

Nach der Rede Reynaults wurde die Sitzung kurz unterbrochen. In den Wandelgängen der Kammer konnte man die Ansicht vertreten hören, daß die Mehrheit der Regierung sicherlich erschüttert wäre, wenn noch am Freitagabend eine Abstimmung stattfände. Für Sonnabend könnten jedoch daraus noch keine endgültigen Schlüsse gezogen werden.

Der Sprecher der republikanisch-sozialistischen Front Bibie setzte im Verlaufe der Kammerausprache die Reihe der Angriffe gegen die Außenpolitik Lavals fort. Dagegen betonte der Abg. Thellier (rechte Mitte), daß er und seine Freunde auch weiterhin der Regierung das Vertrauen bewahren würden. Als nächster Redner kam der kommunistische Abgeordnete Perian die Reihe, der die Politik Lavals rundweg ablehnte.

Die Freitagssitzung der Kammer wurde um 23 Uhr auf Sonnabend früh vertagt.

## Abyssinien meldet Erfolge an der Straße Malalle-Adua.

Adis Abeba, 27. Dezember. Nach abyssinischen Meldungen von der Nordfront haben im Gebiet von Tembien abyssinische Truppen weitere Fortschritte gemacht. Debas Gailu Kebede, der eine große abyssinische Vorhut führt, habe erfolgreich eine Anzahl italienischer Posten angegriffen, die sich zu beiden Seiten der Straße Malalle-Adua eingebaut hatten. Die Beute dieser Kampfhand-

lungen soll 11 Maschinengewehre, 200 Gewehre und da zugehörige Munition betragen.

Nach Meldungen von der Südfront hat im Bal-Bezirk wiederum eine erhöhte Fliegertätigkeit eingesetzt. Der seit einiger Zeit vermutete italienische Großangriff Webbi Schebeli ist noch immer nicht erfolgt.

## Der Staatsanwalt spricht im Pieracki-Prozess.

Nach einer mehrtägigen Unterbrechung wurde gestern der Prozess gegen die der Mitwirkung an der Ermordung des Innenministers Pieracki angeklagten Ukrainer fortgesetzt. Es sprach gestern der Staatsanwalt Rudnicki, dessen Anklagerede mehrere Stunden dauerte und wobei er für die Angeklagten scharfe Strafen verlangte. Nach der Rede vertagte der Vorsitzende den Prozess auf Montag, an welchem Tage der zweite Staatsanwalt Zelenki sprechen wird.

## Gefesseltes Volk.

Wuppertal. Hier sind 800 Arbeiter und Arbeiterinnen verhaftet worden, weil sie versucht hatten, die alten Gewerkschaften wieder aufzubauen. Aus der Fabrik Bemberg wurden die Arbeiter in langen Reihen, aneinandergefesselt, herausgeführt. Eine Metallwarenfabrik mußte stillgelegt werden, weil fast alle Facharbeiter verhaftet waren. Gegen 364 Arbeiter wird in Kürze bereits ein Prozess stattfinden.

Hamburg. In der Werft Finkenwerder wurden 70 Arbeiter verhaftet, weil das Tor des Betriebes mit antinationalsozialistischen Redungen bemalt worden war.

## Uruguay bricht die Beziehungen zur Sowjetunion ab.

Montevideo, 27. Dezember. Die Regierung von Uruguay hat heute beschlossen, die diplomatischen Beziehungen zur Sowjetunion abzubauen. Diese Maßnahme wurde von der Regierung durch einen Erlaß bekanntgegeben, der bestimmt, daß dem sowjetrussischen Gesandten Melin die Pässe zuzustellen sind.

Die Zustellung der Pässe erfolgte durch den Chef des Protokolls der Regierung von Uruguay in der Sowjetgesandtschaft. Dem Gesandten wurde gleichzeitig eine Abschrift des Regierungserlasses überreicht. Für seine Abreise wurden ihm Erleichterungen zugesichert.

Der Gesandte Uruguays in Moskau, Maszew, be-

findet sich zur Zeit in Montevideo auf Urlaub. Die Geschäfte in Moskau werden infolgedessen zur Zeit vom Legationssekretär, dem Sohn des Gesandten, wahrgenommen. Die Regierung hat das amtliche Ersuchen an die Washingtoner Regierung gerichtet, den Schutz der Gesandtschaft in Moskau zu übernehmen.

Eine Erklärung über die Gründe des Abbruchs der Beziehungen findet sich Freitag früh in der Zeitung „El Debate“, die darauf hinweist, daß Beziehungen eines ausländischen Diplomaten zu aufrührerischen Elementen im Lande festgestellt worden seien. In dem Regierungserlaß wird mitgeteilt, daß der Abbruch der Beziehungen zu Sowjetrußland mit dem kommunistischen Aufstandsversuch in Brasilien begründet wird. Es wird auf Mitteilungen der brasilianischen Botschaft über die Feststellung einer weitverzweigten Sowjetorganisation hingewiesen.

## Der belgische König in London.

Noch ein Schritt in Sachen des Abyssinienkonflikts? London, 27. Dezember. Der belgische König ist heute ziemlich unerwartet in England eingetroffen und hat sich sofort nach London begeben. Es ist dies im Laufe eines Monats bereits die zweite Visite des belgischen Königs in England.

Obzwar erklärt wird, daß der Besuch privaten Charakter trage, so wird in politischen Kreisen dennoch unterstrichen, daß die Reise des Belgierkönigs den Zweck hat, in England zugunsten Italiens zu intervenieren.

## 210 Personen in Amerika erfroren

New York, 27. Dezember. Die Schneestürme und die Kälte, die, wie berichtet, namentlich im amerikanischen Mittelwesten sowie in Teilen der Südstaaten herrschen, haben bisher 210 Todesopfer gefordert. Zahlreiche Ortschaften sind durch riesige Schneewehen von der Außenwelt abgeschnitten. Auf den mit Schnee und Eis bedeckten Landstraßen ereigneten sich viele Verkehrsunfälle. In Cincinnati wurden über 20 Grad Celsius Kälte verzeichnet.

### Massenbergiftungen mit geschmuggeltem Whisky.

New York, 27. Dezember. In Miquippa (Pennsylvania) erkrankten zahlreiche Personen nach dem Genuß von sogenanntem „Mondschein-Whisky“, den sie bei Weihnachtsfeiern zu sich genommen hatten. Bisher sind 6 Personen gestorben. Das Befinden von mehreren weiteren Erkrankten ist sehr ernst.

### Schwere Lawineneingänge in der Schweiz

Bern, 27. Dezember. Wie aus Chur gemeldet wird, verschüttete auf der Alpe Flig an der Julierstraße ein Schneerutsch drei 16 bis 18jährige Zürcher Gymnasiasten, die mit anderen Kameraden Ski fuhren. Die drei Leichen wurden geborgen.

Bei Davor gerieten zwei 15- und 18jährige Brüder aus Schaffhausen beim Skifahren in eine Lawine, wobei der jüngere Bruder getötet wurde.

## Lodzger Tageschronik.

### Vor der Erweiterung der Stadtgrenzen

Die ersten Anordnungen der Verwaltungsbehörden.

Die Frage des Anschlusses der Vororte an die Stadt Lodz, und zwar Teile der Gemeinden Chojny, Brus und Kombien, hat bereits reale Formen angenommen. Als Beweis dafür kann die Tatsache angeführt werden, daß die Angestellten dieser Gemeinden vor dem 1. Januar die Mündigung erhalten werden, so daß ihre Arbeitszeit am 31. März abläuft, worauf die Übernahme dieser Gebiete durch die Stadt Lodz mit dem Beginn des neuen Haushaltsjahres am 1. April erfolgen soll. Auch haben die betreffenden Gemeinden bereits Anordnungen in Sachen der Aufstellung des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 1936/37 erhalten; so wird die Gemeinde Chojny den neuen Haushaltsplan gar nicht mehr aufstellen. Ueberdies ist die finanzielle Lage der Gemeinde Chojny eine überaus schwere und die Haushalte der letzten Jahre wiesen immer sehr bedeutende Defizite auf. Außerdem sind die Straßen in großer Unordnung, ohne Licht und Pflaster. Es ist selbstverständlich, daß die Lodzger Stadtverwaltung angesichts dessen eine große Last wird übernehmen müssen.

### Der Schiedsspruch im Hauswärtersonflikt

Gestern nachmittag um 18 Uhr trat die Schiedskommission, die zur Entscheidung des Konflikts zwischen den Hausbesitzern und den Wärdern eingesetzt wurde, zusammen. Der Kommission gehören an: als Vertreter des Fürsorgeministeriums Arbeitsinspektor Antoni Pawlowski, als Vertreter des Lodzger Wojewoden Abteilungsleiter Wiktor Nowakowski, als Vertreter des Justizministeriums Zygmunt Rajnski sowie je 5 Vertreter der Hausbesitzer und der Wärdern. Die Entscheidung der Schiedskommission hat für beide Seiten verpflichtende Kraft.

Die Vertreter der Hauswärdern beschlossen, an der Schiedskommissionssitzung nicht teilzunehmen, worauf auch die Vertreter der Hausbesitzer der Sitzung fernblieben.

Die Schiedskommission, nur bestehend aus den Vertretern der gesetzlich festgelegten Behörden, stellte sich auf den Standpunkt, daß in der heutigen Situation eine Herabsetzung der Löhne zu erfolgen habe, daher erklärte sie auch die alten Lohnkategorien als weiter bestehend. Weiter entschied die Schiedskommission, daß dem Wärdern nach einjähriger Arbeit ein einwöchiger und nach zweijähriger Arbeit ein zweiwöchiger Urlaub zusteht. Die Mündigungszeit ist eine dreimonatige, nach 10 Jahren Arbeit eine sechsmonatige.

Der Schiedsspruch, der noch eine Reihe anderer Punkte betrifft, wird am heutigen Tage den beiden Parteien überhandt werden.

### Der Rumpf einer Mannesleiche im Teiche

Ein furchtbares Verbrechen aufgeklärt.

Gestern früh wurde durch Zufall eine furchtbare Entdeckung gemacht, die zweifellos ein großes, bisher noch nicht aufgeklärtes Verbrechen in sich birgt. Und zwar bemerkte der Wärtin des Grundstücks der Industriewerke von Scheibler und Grohmann an der Ecke Emilien- und Przenyszalianskastraße in dem hier befindlichen Teiche einen verdächtigen Gegenstand schwimmen. Um festzustellen, was der Gegenstand eigentlich darstellte, fischte er ihn aus dem Wasser heraus und stellte zu seinem nicht geringen Schreck fest, daß er einen Menschenkörper aus dem Wasser herausgeholt hat. Von dem Fund wurde sofort die Polizei in Kenntnis gesetzt, die sich mit dem Fund beschäftigte. Es erwies sich, daß es sich bei dem Fund um den Rumpf eines Mannesleibes handelt, dem die Arme, die Beine und auch der Kopf fehlten. Die ärztliche Untersuchung ergab, daß es sich bei dem geheimnisvollen Toten um einen etwa 19 bis 25jährigen Mann handelt. Fragewörter Anhaltspunkte über die Identität des Toten sind nicht gefunden worden. Die Polizei ist überzeugt, daß es sich hier um ein Verbrechen handelt, und hat in dieser Richtung energische Nachforschungen angestellt. Gleichzeitig werden alle Personen, denen das Verschwinden irgendeines Mannes in der letzten Zeit bekannt ist,

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens - Bezirk Mittelpolen

Sonntag, den 19. Januar, nachmittags 2.30 Uhr findet im Saale des Männergesangsvereins „Eintracht“, Lodz, Senatorsta 26,

# eine feierliche Akademie aus Anlaß des XIV. Jahrestages der Gründung der Bezirkspartei

mit Anteilnahme der Parteiführer und Orchester statt. Nach der Feier gesellschaftliches Verweilen bei Spiel und Tanz. Einlaß nur gegen Einladungsarten, die bei den Vertrauensmännern der Partei und der Deutschen Abteilung der Gewerkschaft zu erhalten sind.

aufgefordert, dies unverzüglich der 1. Brigade der Untersuchungsabteilung, Klinskistr. 152, Zimmer Nr. 1, zu melden.

### Der Banditenüberfall in Babianice.

Wie die Tat geschah. — Mehrere Personen verhaftet.

Der überaus breite Banditenüberfall auf die Wohnung des Schnapswarengroßhändlers Katakajzl in Babianice, bei dem der 25jährige Wiktor Katakajzl von den Banditen erschossen wurde, hat die Untersuchungsabteilung des Lodzger Kreises auf die Beine gebracht. Wie berichtet, befanden sich während des Überfalls außer dem Ermordeten noch dessen zwei Brüder zu Hause, von welchen jedoch der eine geistesgestört ist, so daß als Zeuge nur der 10jährige Hieronim Katakajzl in Frage kommt, der aber nur sehr mangelhafte Angaben über die Banditen machen kann. Wie es sich herausstellt, hat der ermordete Wiktor Katakajzl, der Unterführer der Reserve ist, den Banditen Widerstand entgegengesetzt und auch auf die Banditen geschossen. Darauf überschütteten ihn die Banditen mit einem Kugelregen und streckten ihn tot nieder. Bei der Schießerei muß auch einer der Banditen verletzt worden sein, denn in der Nähe des Ortes des Überfalls, und zwar vor dem Hause Dolna 14 wurden Blutspuren gefunden. Die Banditen hatten Masken vor den Gesichtern und außerdem Schürzen bzw. Frauenröcke an. Im Verlaufe der Untersuchung wurden umfangreiche Nachforschungen durchgeführt, wobei auch mehrere verdächtige Personen festgenommen wurden.

### Der Doppelmord in Raclawice aufgeklärt

Vor einigen Tagen berichteten wir, daß im Dorfe Raclawice, Gemeinde Ostrow, Kreis Kalisz, die Eheleute Bronislaw und Weronika Wozniak in ihrer Wohnung tot aufgefunden wurden, wobei es nicht feststand, ob der Mann zuerst seine Frau und dann sich selbst erschoss oder ob ein Doppelmord vorliegt. Die polizeiliche Untersuchung führte nun zur Aufklärung der Tat. Es stellte sich heraus, daß die Tat von dem Freunde Wozniaks, dem Kazimierz Szmaj aus dem Nachbarort Jagornia begangen wurde. Sowohl Wozniak als auch Szmaj erfreuten sich in der Umgebung keines guten Rufes, indem sie im Verdacht standen, nachts auf Diebstahl auszugehen. Wahrscheinlich ist es auf dieser Grundlage zwischen ihnen zu einem Streit gekommen, im Verlaufe dessen Szmaj den Wozniak niederschoss und dann auch dessen Frau tötete, um sie als Zeugen mörderisch zu machen. Szmaj wurde verhaftet und ins Gefängnis eingeliefert.

### Schließung unsauberer Bäckereien.

Wie berichtet, hat das Ministerium für Handel und Industrie eine Anordnung über die vorschriftsmäßige Einrichtung der Bäckereien erlassen. Auf Grund der Bemerkungen der Bäckermeisterinnungen in Lodz wurde der Termin für die Durchführung dieser neuen Vorschriften bis zum 30. November 1936 festgesetzt, wobei jedoch in der Zwischenzeit die dringendsten Mängel behoben werden sollen. Nunmehr haben die Verwaltungsbehörden in Lodz eine Kontrolle der Bäckereien eingeleitet, wobei schon jetzt alle diejenigen Bäckereien geschlossen werden sollen, die die dringendsten Mängel bisher nicht behoben haben.

### Die Sozialversicherungsanstalt am Silvesterabend.

Im Zusammenhang mit den Jahresabschlussarbeiten werden die Büros der Sozialversicherungsanstalt am letzten Dezember für das Publikum nur bis 12 Uhr mittags zugänglich sein. Die Ärzte werden Büsten bis 13 Uhr annehmen. Die Apotheken, mit Ausnahme der Apotheken in der Zwirlosstraße 20 und in Zgierz, werden bis 15 Uhr geöffnet sein.

### St. Bürokratismus bei der Finanzbehörde.

Die Finanzbehörde der Stadt Lodz, Kosciuszko-Allee 83, sendet im Laufe dieses Monats an verschiedene Firmen und private Personen Aufforderungen zum Ausfüllen von Zuschlagsgemerbescheinen für das Jahr 1935 im Sinne des Art. 27, 28 und 31 der Verfügung über staatliche Gemerbestener.

Wunderlich hierbei ist, daß diese Aufforderungen auch Personen und ehemalige Firmen zugestellt erhalten, welche schon seit Jahren nicht mehr leben oder eine Reihe von Jahren kein Gewerbe mehr betreiben oder führen und dies auch seinerzeit bei der entsprechenden Behörde abgemeldet.

Also Bürokratismus auch da, wo er nicht mehr gehandhabt werden kann.

### Anfall bei der Arbeit.

Beim Verladen von Ballen auf dem Grundstück Słomiana 4 fiel dem Arbeiter Danuszycki Słomkowski, wohn-

Nur mit Philips-Radio hörst Du einwandfrei die ganze Welt. Erhältlich zu bequemen Teilzahlungen bei „AUDIOFON“, Petrikauer 166, Tel. 156-87

haft Słomiana 11, ein Ballen auf die Beine, wobei ihm beide Beine gebrochen wurden. Der Verunglückte wurde von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus geschafft. Selbstmordversuch aus Not.

In ihrer Wohnung in der Parkowa 25 unternahm die 32jährige Helena Aniczak einen Selbstmordversuch, indem sie Sublimat trank. Zu der Lebensmüde wurde die Rettungsbereitschaft gerufen, die sie in bedenklichen Zustände ins Krankenhaus schaffte. Die Ursache der Verzweiflungstat ist große Not.

### Ein Lubliner Betrüger in Lodz verhaftet.

Großes Aufsehen erregte in Lublin vor kurzem die Affäre des dort angesehenen Kaufmannes Josef Müller, der in Lublin ein großes Lager von Konfektionsartikeln unterhielt. Müller führte sein Geschäft in großem Maßstabe, wobei er auch größere Kredite aufnahm bzw. in Wechseln zahlte. Letztens kaufte er besonders große Warenmengen zusammen und verschwand plötzlich unter Zurücklassung von Schulden auf die Summe von 100 000 Zloty. Die polizeilichen Nachforschungen ergaben, daß Müller nach Lodz geflüchtet ist und sich in Baluty bei seiner Geliebten aufhält. Die hier durchgeführten Fahndungen führten nun zur Festnahme Müllers.

### Ein Anabe überfahren.

In der Wesołnastraße wurde der 14jährige Marjan Szegzielski, wohnhaft Wesołna 5, von einem Lastwagen überfahren. Der Anabe erlitt den Bruch eines Armes sowie mehrerer Rippen. Er wurde von der Rettungsbereitschaft im ernstesten Zustande ins Krankenhaus geschafft.

### Alkoholvergiftung eines Landstreichers.

In der Arzemiesieckistr. wurde ein Mann bewußlos aufgefunden, der sich als der obdachlose Landstreicher Alfons Pimke erwies. Es stellte sich heraus, daß Pimke Brennspiritus getrunken und infolgedessen eine schwere Vergiftung davongetragen hat. Er wurde von der Rettungsbereitschaft ins Reservierkrankenhaus geschafft.

### Diebe in einer Schule.

In das Lokal der Volksschule in der Grabowa 10 drangen Diebe ein und raubten verschiedene Lehrgegenstände. Die geraubten Sachen stellen keinen großen Wert dar, doch haben die Diebe durch das Aufbrechen der Tür und der verschiedenen Schränke beträchtlichen Schaden angerichtet.

### Zusammenstoß zwischen Auto und Pferdewagen.

An der Ecke Altkn. und Emilienstraße stießen ein Auto und eine Pferdewagen zusammen. In der Drohschleife saßen die Eheleute Sibinski und deren Enkelkind, die 7jährige Janina Sibinska. Alle drei Personen erlitten ernsthafte Verletzungen und mußten von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus geschafft werden. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet, um festzustellen, wer die Schuld an dem Unglück trägt.

### Selbstmord eines Krieginvaliden.

Gestern erhängte sich in seiner Wohnung in der Taragowa 29 der Krieginvalide Mikolaj Pegen. Pegen verziet schon seit einiger Zeit Anzeichen von Geistesgestörtheit. U. a. sandte er vor kurzem der Redaktion einer hiesigen Zeitung ein Schreiben zu, in welchem er in einer seine Geistesgestörtheit unzweifelhaft verrätenden Weise sich über Geldmangel beklagt. Die Leiche wurde ins Prosektorium geschafft.

### Der heutige Nachdienst in den Apotheken.

A. Dancer (Zgierz 57), B. Groszowski (11-go Sikopada 15), S. Gorjens Erben (Pilsudskiego 54), J. Chodzynska (Petrikauer 165), R. Rembelski (Andrzej 28), A. Szymanski (Przenyszalianska 75).

### Eröffnung von Abteilungen der Kreisparkasse.

Am 2. Januar eröffnet die Kommunale Sparkasse des Lodzger Kreises in Zgierz in der Marszałł Foch-Str. 2 ihre erste Abteilung. Außerdem wurden von der Leitung der Kasse bereits Bemühungen um Eröffnung von Abteilungen in Ruda-Babianicka, Alexandrow und Tuszyn eingeleitet.

Ruda-Babianicka. Blutige Auseinandersetzung zwischen Eheleuten. Zwischen den Eheleuten Ewa und Wacław Rudzki ist es zu einer tödlichen Auseinandersetzung gekommen, wobei beide erhebliche Verletzungen am Kopf und im Gesicht davontrugen. Es mußte die Rettungsbereitschaft herbeigerufen werden, die den Verletzten Hilfe leistete.

# Sport.

## Die morgigen Sportveranstaltungen in Lodz.

Im Bassin der MCM kommt morgen um 16 Uhr ein interessanter Schwimmwettkampf zwischen dem Warschauer UJS-Berein und der Lodzer Auswahlmannschaft zur Austragung.

Im Saale der Philharmonie findet ein Vortreffen zwischen den Lodzer Vereinen Galoah und Zjednoczone statt.

## Vom Schwimmwettkampf am kommenden Sonntag.

Der Lodzer Schwimmverband hat für das am Sonntag in der MCM zum Austrag kommende Treffen gegen den Warschauer UJS nachstehende Auswahlmannschaft aufgestellt:

- 100 Meter Freistil: Norzki und Wasilewski.
- 200 Meter Freistil: Elsner und Kofinski.
- 100 Meter Rücken: Günther und Hartwig.
- 100 Meter Klassisch: Borowski und Kuziella.
- 200 Meter Klassisch: Günther und Zielle.
- Stafette 3x100: Günther, Borowski, Elsner.
- Stafette 5x50: Wasilewski, Kofinski, Brzoborowski, Norzki, Elsner.
- Sprünge: Endert, Borowski, Majczak.
- Wasserball: Majczak, Elsner, Kofinski, Günther und Norzki.

Der Verband ist ferner bemüht, die Polenmeisterin im Springen, Frau Kozali-Kowalewska, an diesem Tage für Schausprünge nach Lodz zu verpflichten.

## Die Bogflut des JAB gegen JAB.

Für das am Sonntag, dem 5. Januar, in Lodz stattfindende Meisterschaftstreffen zwischen dem ober-schlesischen JAB und dem Lodzer JAB werden die Oberschlesier folgende Mannschaft entsenden: Mrozel, Jarzombek, Pinta, Kawa, Swiak, Piecha, Kozel und Langer. Das Treffen wird im Saale der Philharmonie stattfinden.

## Jendzejowka nach Deutschland eingeladen.

Der Polnische Tennisverband erhielt für Pol. Jendzejowka eine Einladung zur Teilnahme an der deutschen Hallen-Tennismeisterschaft, die vom 20.—26. Januar in Bremen zum Austrag kommen soll.

## Eischnelllauf in Wien.

Bei einem Wettkampf über 5000 Meter zeigte sich Wazulak in großer Form und siegte in der guten Zeit von 8:41,5, mit vier Zehntel Sekunden Vorsprung vor Stiepl, der mit 8:18,9 den Weltrekord hält.

Der polnische Meister Kalbarczyk benutzte seinen Wiener Aufenthalt dazu, außer Konkurrenz zu starten — in 9:12,9 belegte er den dritten Platz.

## Sieg der polnischen Eishockeyspieler in Berlin.

Am Freitag abend wurden die internationalen Eishockeyspiele in Berlin fortgesetzt. Es standen sich zunächst die polnische Repräsentation und der Berliner S. C. gegenüber. Die polnische Mannschaft siegte verdient mit 4:2 (0:0, 4:1, 0:1). Im zweiten Kampf siegte DE „Praha“ über Göttha aus Stodtholm hoch 7:3.

## Bielsk-Biala u. Umgebung.

### Die Nikelsdorfer Gemeinderäte debattieren über die Eingemeindung.

Montag, den 23. Dezember, fand in der Gemeinderatskanzlei von Nikelsdorf eine Sitzung des Gemeinderates statt. Als Hauptpunkt stand auf der Tagesordnung der projektierte Anschluß der Gemeinde an die Stadt Bielsk. Mit dieser Frage befaßten sich in der letzten Zeit die Einwohner der Gemeinden Nikelsdorf, Alexandersfeld und Kamik sehr lebhaft. Unter diesen drei Gemeinden besitzen nur Alexandersfeld und Nikelsdorf eine vom Volke gewählte Gemeindevertretung, während Kamik kommissarisch verwaltet wird. Und diese frei gewählte Gemeindevertretung in Nikelsdorf beriet nun über das Projekt. Der Bürgermeister sprach sehr sachlich zu diesem bevorstehenden Projekt der Eingemeindung. Seine Ausführungen wurden jedoch, wie nicht anders zu erwarten war, von Seiten des Gemeinderates mit sehr geteilten Gefühlen aufgenommen. Der Bürgermeister hatte auch Verständnis für die sozialen Vorteile, die mit der Angliederung entstehen können. Die soziale Fürsorge könnte bedeutend ausgebaut und erweitert werden. Auch für die Arbeitslosen könnten manche Vorteile entstehen. Es ist ja bereits zur chronischen Krankheit geworden, daß freie Arbeitsplätze in der Stadt vorerst mit Arbeitslosen besetzt werden, die in der Stadt wohnen, während an die Arbeitslosen in den Nachbargemeinden erst an zweiter Stelle gedacht wird. Auf der anderen Seite wiederum treten Bedenken auf, daß der Bevölkerung durch den Anschluß neue Lasten aufgebürdet werden, die die Dorfbevölkerung, sei es Arbeiter, Kleinrentner oder Bauer, unter keinen Umständen in der Lage ist, zu tragen. Alle für und Wider wurden bei der sehr eingehenden Debatte erwogen. Auch über das möglicherweise kommende Projekt der Schaffung von Sammelgemeinden wurde den Gemeindevätern

richtet. Jedenfalls wird abgewartet werden, mit welchen Vorschlägen die Verhandlungskommission der Stadt Bielsk an die Gemeinde herantreten wird.

Unter Gemeindeangelegenheiten wurde dann noch folgendes erledigt: In den Heimatverband wird Hugon Mubral aufgenommen, falls er die polnische Staatsbürgerschaft erlangt; weiter wird ein gewisser Mrowiec, wohnhaft unter Nr. 99, aufgenommen. — An die registrierten Arbeitslosen gelangten 60 Meterzentner Kohle zur Verteilung. An die Ortsarmen gelangt von Seiten der Gemeinde je ein Meterzentner Kohle zur Verteilung. Die Ortsarmen werden weiter zu Neujahr 5 Floty erhalten. — Personen, welche schon voriges Jahr nicht in der Lage waren, die Militärsteuer zu zahlen und deren Existenz sich auch jetzt nicht gebessert hat, werden auch für dieses Jahr von der Zahlung obiger Steuer befreit.

**Falsche Gerüchte.** Es kursieren in Bielsk Gerüchte, daß zur Ergreifung der Verbrecher, die an dem Fleischermeister Vogl den Mord begangen haben, die ausgeübte Ergreiferprämie von 1000 Floty resp. 5000 Floty viel beigetragen habe. Es wird amtlich festgestellt, daß weder von amtlichen Fonds noch von privater Seite irgendeine Ergreiferprämie zur Ausfindigmachung der Verbrecher ausgezahlt wurde. Die verbreiteten Gerüchte beruhen daher nicht auf Wahrheit.

## Oberschlesien.

### 3 Monate Gefängnis für einen reichsdeutschen Chauffeur.

Durch übermäßig schnelles Fahren und Einschlagen einer falschen Fahrtrichtung überfuhr vor einiger Zeit der reichsdeutsche Chauffeur Hubert Stiebler aus Gleiwitz am Ring in Kattowitz eine 70jährige Greisin, die bald darauf verstarb. Der Chauffeur wurde in Haft gehalten und hatte sich nunmehr wegen jahrlässiger Tötung vor Gericht zu verantworten. Die Zeugenaussagen bestätigten die Schuld des Chauffeurs. Er wurde unter Jubilation mildernden Umstände zu 3 Monaten Gefängnis bei sofortiger Abbüßung der Haft verurteilt.

### Ein unmattlicher Gatte.

Die Eheleute Sacha in Kattowitz lebten schon lange im sündigen Familienstreit, zumal Josef Sacha gern einen Schnaps „genehmigte“. Am 18. August kam er wieder betrunken nach Haus und geriet mit der Frau, die sich in anderen Umständen befand, in Streit. Nach kurzem Wortwechsel schleuberte er die Frau zu Boden und berstete ihr auch noch einige Fußtritte. Sie mußte ins Spital überführt werden. Sie erlitt dort eine Fehlgeburt. Der rohe Ehemann hatte sich dieserhalb jetzt vor Gericht zu verantworten. Er wurde zu einem Jahr Gefängnis verurteilt, nachdem die Zeugenaussagen ergaben, daß S. ein unverbesserlicher Trinker ist.

## Radio-Programm.

Sonntag, den 29. Dezember 1935.

### Warschau-Lodz.

9.15 Schallplatten 10 Gottesdienst 12.03 Aus der Welt der Arbeit 12.15 Konzert 14.20 Rumpfkonzert 15.20 Musik 15.40 Reisefeuilleton 16 Rätsel 16.15 Marinemusik 16.45 Ganz Polen singt 17 Tanzmusik 18.10 Sport 18.30 Hörspiel 19.30 Lemberger Belle 20 Lieder 20.10 Oper: Der Schredenshof.

### Kattowitz.

9.15 Zitheroli 10 Schallplatten 10.30 Gottesdienst 18.15 Schallplatten 18.25 Märchen.

### Königsbrunnhaußen (191 ISt, 1571 M.)

6 Hafenkonzert 9 Sonntagmorgen ohne Sorgen 10.45 Phantasten 12 Allerlei 14 Kindermusikspiel 16 Kon-

zert 18.30 Balladen 20 Schläffer, die im Monde liegen 22.30 Kleine Nachtmusik 23 Wir bitten zum Tanz.

### Breslau (950 ISt, 316 M.)

9 Christliche Morgenfeier 10.30 Kammermusik 12 Konzert 14.50 Bunte Unterhaltung 16 Reife Sachen aus Kbln 18 Oper: Götterdämmerung 21 Sport 22 Bunte Musik.

### Wien (592 ISt, 507 M.)

11.45 Orchesterkonzert 12.50 Konzert 15.40 Kammermusik 17.45 Konzert 19.45 Eine Fahrt ins Weiße 22.20 Lieder und Arien 23.15 Nachtkonzert.

### Prag.

12.20 Konzert 14.30 Oper 17.50 Aus „Daphnis in der Unterwelt“ 20.10 Orchestermusik 21.35 Konzert.

**Hallo! Hallo!** Durch „KOSMOS-RADIO“ hörst Du ganz Europa. Erschwinglich für jedermann durch kleine bequeme Teilzahlungen.  
**RADIO: ŚWIATŁO, Petrikauer 113**

## Die Lodzer Sendungen am heutigen Tage.

Von den heutigen Sendungen des Lodzer Senders verdient die musikalische Sendung von Schallplatten um 13.30 Uhr eine besondere Aufmerksamkeit. Die Sendung trägt den Titel „Eine Hochzeit auf dem Dorfe“ und wird sich zusammensetzen aus einer Reihe von Volksliedern in Ausführung der besten Solisten. Um 15.30 dagegen sendet Lodz Walzermelodien. Um 17 Uhr hält Grzegorz Timosiejew einen Vortrag, betitelt „Im Reiche des Mar-mors“. Um 18.30 Uhr plaudert Herr Prof. Ignac Zielinski aus dem Leben der Stadt Lodz und um 21 Uhr nimmt der Lodzer Sender an der allpolnischen Sendung „Unsere Landsleute in der Fremde“ teil. In dieser Sendung wird sich Lodz, die Stadt der Arbeit, durch den Mund eines Arbeiters an die in der Emigration lebenden Arbeiter wenden.

### Stanislaw Frydberg — Solist.

Der Solist des heutigen Sinfoniekonzerts um 22.15 Uhr wird der hervorragende Geiger Stanislaw Frydberg sein. Der Künstler wird Werke von Sinding, Glinka und Ries vortragen. Der orchestrale Teil des Konzerts unter Leitung des Kapellmeisters Josef Dziminiski steht vor die Duvertüre „Le roi d'Ys“ von Eduard Lalo und den Walzer aus der Oper „Dnegin“ von Tschajkowskij.

### Lemberger Moutpourri.

Heute um 20 Uhr sendet der Lemberger Sender einen Strauß bekannter Lemberger Vorstadtmelodien.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polnes.

Lodz-Zentrum. Montag, den 30. Dezember, 7 Uhr abends, Sitzung des Vorstandes und der Vertrauens-männer.

**Alleinverkauf Lodz u. Umgegend!**  
Soeben eingetroffen neue Sendung Schwedischer  
**Original „TRETORN“**  
Galoschen und Schneeschuhe  
Neueste Fassons.  
Reichhaltiges Fabrikslager in Gummi-Schuwaren der bekannten Firma  
**F. W. Schweikert**  
Beachten Sie in eigenem Interesse unsere  
Anschrift  
**H. BOY i Ska**  
PETRIKAUERSTR. 154



Großes italienisches Bombenflugzeug, das Bomben im Gewicht von 3000 Kilo mit sich nehmen kann.

# Ein Kind irrt durch die Nacht

(4. Fortsetzung)

Karl zündete umständlich — denn der linke Arm hing hilflos am Körper — die Petroleumlampe an, stellte sie auf den Tisch, dann holte er aus dem Ofen das Essen, das von Mittag her übriggeblieben war, wuschte vorher noch die bunte Wachstuchdecke ab und setzte sich nun der schmerzenden Hanne gegenüber. Zwischen dem Essen fragte sie:

„Ist Vater schon zu Hause?“

„Ja! — Schläft wie ein Brett.“

„War er wieder —“

„Feste!“

„Und Mutter?“

„War todmüde und fiel wie ein schwerer Sack ins Bett. War halb erfroren, wollte noch die letzten Wintern verkaufen und ist doch nur die Hälfte losgeworden.“

Die Schwester sah dem Bruder ins Gesicht; sie fand ihn bildschön. Sie konnte nicht verstehen, daß die Menschen ihn häßelten, ihn grundsätzlich häßlich fanden, die Kinder sich vor seiner verkrüppelten Gestalt, seinem schleppenden Schritt fürchteten, und, wenn er ihnen den Rücken gelehrt, sein Stottern nachäfften, mit Schneebällen nach ihm warfen und allerhand Möttrien trieben.

Hanne sah nicht den dicken, breiten Mund und bemerkte nicht seine schwerfällige Zunge, die, zuckend und nach Worten suchend, sich hin und her bewegte. Sie sah nicht die häßliche, gequetschte Nase, die etwas schief im Gesicht saß, und den sonderbaren, großen, viereckigen Kopf — sie sah nur seine Augen — seine Augen, aus denen die verkörperte Menschenglüte und der Welt Schmerz über seine

verkrüppelte Gestalt, die ihn keine Arbeit finden ließ, entgegenleuchteten.

Er nahm, so gut er es konnte, der Mutter alle Hausarbeiten ab, betreute die kleineren Geschwister, kochte nach Angaben der Mutter — kurz: er versorgte eben den ganzen kleinen Haushalt. Die Mutter handelte inzwischen mit ihrer blühenden Last und stand viele, viele Stunden auf der Straße an ihrem kalten Stand und bot ihre Ware an.

Seit einem Jahre wohnten sie hier und froren sich im Winter die Seele aus dem Leibe, denn das kleine Haus hatte Vater aus alten Kistenbrettern, zusammengebettelten Steinen und altem Mörtelschutt gebaut.

Der Wintersturm rüttelte mächtig an dem wackligen Gebäude, und Hanne lag oft viele Stunden wach in ihrem Bett, das sie mit Schwester Mia teilen mußte, fürchtete jeden Augenblick, das Dach des Hauses würde über ihr zusammenbrechen und sie alle unter sich begraben.

„Bist ganz erfroren, Hanne — krauche nur gleich ins Bett. Ich warte noch, bis Mia kommt.“

„Bist du nicht auch müde, Karl? Du kannst ja kaum noch auf deinen Beinen stehen.“

„Das macht nur das Wetter; wenn der Sturm so so pfeift, habe ich in dem gelähmten Fuß immer Schmerzen.“

Die Geschwister hatten leise, fast flüsternd miteinander gesprochen, denn Bruder Franz lag in einem wackligen Feldbett, das dem Ofen gegenüberstand. Neben dem Holzstoß befand sich ein anderes klapperiges Bettgestell, in das sich Karl angezogen, hineinwarf.

„Gute Nacht Hanne! Laß dir was Schönes träumen!“

Sie öffnete vorsichtig die Tür zur Wohnstube, um die Zwillinge nicht zu stören, tastete sich im Dunkeln bis zu ihrer Bettkant und begann sich auszuziehen.

Durch die Tür der Schlafstube, die zu den Eltern

führte, hörte sie das laute Schnarchen des Vaters, dann wieder die feinen Atemzüge der Mutter.

Sie kroch klappernd in das kühle Bett — denn der eiserne Ofen war natürlich längst ausgegangen — und zog die Decke hoch über ihrem Kopfe zusammen.

Hanne selbst hatte vor keinem Menschen solche Angst wie vor dem Vater.

Wenn er am Abend nach Hause kam, ob nüchtern oder betrunken, verkroch sie sich ängstlich hinter die Mutter. Er liebte dieses blaßschneidige Mädchen durchaus nicht, das schon als ganz kleines Kind immer kränkelte und nur Geld kostete. Er hatte es nicht gern gesehen, daß es beim Kinderballer war, gönnte ihr nicht, daß sie in der ganzen Stadt als „Wunderkind“ mit ihrer Grazie, ihrer großen Spitzkraft angestaunt wurde.

Ängstlich hatte die Mutter es dem Vater verborgen gehalten, fürchtete, daß er dem Kinde die einzige Freude, den einzigen Lichtblick aus seinem Leben nahm, wenn er es auch nur tat, um eben diesem Kinde, das er nie geliebt und das ihm immer und überall im Wege war, das bißchen Glück zu nehmen. Aber als er fragte, wo denn das Mädel so spät sich noch herumtrieb, mußte Frau Urban es doch sagen.

Bruder Franz aber legte sich, wenn er keine Arbeit hatte, auf die saule Haut und ließ sich von der Mutter ernähren. Die arme Frau! Da Vater auch schon lange keine Beschäftigung mehr hatte, stahl er der Aermsten, wenn sie in der Nacht schlief, vorsichtig die Geldtasche unter ihrem Kopfkissen, nahm sich heraus, was er für den Tag brauchte und schob sie dann auf ihren Platz zurück.

Zuerst jammerte und schimpfte die Mutter, aber da wurde der Vater in seinem Jörn handgreiflich, so daß die Kinder erschrafen und sich hinter dem Kopf der Mutter versteckten, Franz und Karl aber gegen den Vater losgingen.

Fortsetzung folgt.



Der Gipfel der Vollkommenheit ist eine

## Füllfeder Dr. JUNGH

empfehlen

## JERZY MILL

Piotrkowska 73

## Reparaturen an Federn

werden am Orte ausgeführt



## Aller Art Gardinen

in Kappen, Tüll und Spitzen

große Auswahl von Tüll und Netzstoff vom Meter versch. Kappen in Plüsch, Gobelin, Brokat u. Seide kaufen Sie preiswert bei

**L. ELBAUM, Lodz, Nowomiejska 26** Front I. Stock

Aller Art Bestellungen in den neuesten Fassons werden angenommen Besichtigung ohne Kaufzwang

### Private Handelskurse von I. MANTINBAND

in Lodz, Przejazd 12, Tel. 157-91

Die Vorträge im nächsten Halbjahr beginnen am 15. Januar 1936 um 7 Uhr abends. Anmeldungen nimmt die Kasse der Kurse täglich von 11-1 und von 4-8 Uhr abends entgegen. Der Leiter der Kurse I. MANTINBAND

### Billiger Verkauf Möbel

gegen bequeme Teilzahlung

Lodz, 6g° Sierpnia 2, im Hofe, Tel. 139-23

## Dr. Ludwig Falk

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten

**Rawot 7 Tel. 128-07**

Gesundheitsstunden: 10-12, 5-7

### Grösste Auswahl u. billigste Preise in Stoffen für Anzüge u. Paletots sowie Damen-Mäntel

empfehlen

## B. J. MAROKO & Söhne

Lodz / Nowomiejska 8 / Tel. 152-77

Dr. med.

### H. Rózaner

Spezialarzt für Haut-, venerische und Gynäkologische Krankheiten

Nowomiejska 9 Tel. 128-98

Empf. 8-1 und 5-9 Uhr

### Auf Raten

Damen- und Herrenmäntel, Herren- und Kinderanzüge, Pelzmäntel und Pelze. Bestellungen werden angenommen. MARKOWICZ Plac Wolności 7

## Spielwaren-

### Liquidationsverkauf

Petrifauer 40 Petrifauer 40

### Stoffe für Anzüge u. Paletots

in den modernsten Dessins und bester Qualität der Viehker und Tomatschower Fabriken sowie

## Kleider bei 30% billiger

empfehlen

### R. SZCZEŚLIWY

Lodz, Nowomiejska 5 Tel. 156-09

Front, 2. Stock

Kommt und überzeugt Euch! Kein Kaufzwang

### Kirchlicher Anzeiger.

**Trinitatis-Kirche.** Sonntag, 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wannagat

**Dienstag, 8 Uhr 1. und 11 Uhr 2. Silvestergottesdienst**

**Mittwoch, vorm. 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wannagat, 6 Uhr Gottesdienst — P. Schedel.**

**Bethaus Zubarda, Sierakowskiego 3.** Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst P. Wiktor Schedel; Dienstag, 8 und 11 Uhr Silvestergottesdienste.

**Bethaus Buluta, Dmowska 2.** Donnerstag, 7.30 Uhr Bibelstunde P. B. Schedel.

**Browie, Haus Grabki.** Sonntag, 10 Uhr Lesegottesdienst; Dienstag, 6 Uhr Silvestergottesdienst; Mittwoch 10 Uhr Lesegottesdienst.

**Johannis-Kirche.** Sonntag, 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. B. Ditt; Dienstag, 8, 8 und 11 Uhr Jahreschlussgottesdienste.

**Karolew.** Sonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst — P. Dörflein; Dienstag, 7 Uhr Jahreschlussgottesdienst — P. Dr. Dietrich; Mittwoch, 10.30 Neujahrsgottesdienst.

**Katholische Kirche.** Sonntag, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. B. Otto; Dienstag, 6 Uhr 1. und 10.30 Uhr 2. Silvestergottesdienst; Mittwoch, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Köpfer.

## Metro

Przejazd 2

Heute und folgende Tage

## Adria

Główna 1

Sum erftenmal in Lodz! Die neueste Produktion unserer Weblinge

# Slip und Slap

(Laurel und Hardy) im Film

## „Die indischen Fußgänger“



## Heilanstalt für Tiere

des Veterinärarztes Reich

**Guańska 117a** (Gde Zaimenhofa)

Tel. 175-77

## Dr. TREPMAN

Spezialarzt für Haut, venerische u. Gynäkologische Krankheiten

**Zawadzka 6 Tel. 234-12**

Empfängt von 8-12, 2-4 und von 6-9 Uhr abends

## Dr. J. NADEL

Frauenkrankheiten und Geburtshilfe

**Andrzeja 4 Tel. 228-92**

Empfängt von 10-12 und von 4-8 Uhr abends

### Rezebiert.

**Chojny** Sonntag, 2.30 Uhr Kindergottesdienst P. B. Otto

**Dombrowa.** Dienstag, 6 Uhr Silvestergottesdienst — P. B. Otto; Mittwoch, 10.30 vorm. Gottesdienst.

**St. Michał-Gemeinde, Bethaus, Jazdka 141.** Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Schmidt; Dienstag, 4.30 Uhr Gottesdienste mit hl. Abendmahl

**Wapitany-Kirche, Rawot 27.** Sonntag, 10 Uhr Predigtgottesdienst und Einführung des Pred. Gutsche 4 Uhr Begrüßung des Pred. Gutsche; Dienstag, 9 Uhr abends Silvesterfeier; Mittwoch, 10 Uhr Predigtgottesdienst.

**Agostka 41a.** Sonntag, 10 Uhr Predigtgottesdienst Verb. Freibig; Dienstag, 9 Uhr Silvesterfeier; Mittwoch 10 Uhr Gottesdienst.

**Großenheim, Neu Chojny, Aleksandrowska 2.** Sonntag 10 u. 4 Uhr Gottesdienste; Mittwoch 10 Uhr Gottesdienst

**Baluta, Bol. Umanowskiego 60.** Sonntag, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienste Pred. Frester; Dienstag, 8 Uhr Silvesterfeier; Mittwoch, 10 Uhr Gottesdienst.

**Ruda-Babian, Aleksandra 9.** Sonntag, 10 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Henke, 2.30 Uhr Sonntagsschule 4 Uhr Gottesdienst; Dienstag, 8 Uhr Silvesterfeier; Mittwoch, 10 Uhr Gottesdienst.

**Konstantynow, Włocławska 15.** Sonntag, 10 und 4 Uhr Dienstag, 8 Uhr Silvesterfeier.

Die „Lodzger Volkszeitung“ erscheint täglich. Abonnementpreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Plots 3.—, wöchentlich Plots 75.—; Ausland: monatlich Plots 6.— jährlich Plots 72.— Einzelnummer 10 Groschen Sonntags 25 Groschen.

Anzeigenpreise: Die sieben-spaltene Millimeterzeile 15 Gr., im Text die dreizehnpaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellenangebote 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Antikündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Plots für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Verlags-Gesellschaft „Volkspreße“ m.b.S. Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. Hauptredakteur: Dipl.-Ing. Emil Zerbe. Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Seife. Druck: „Prasa“ Lodz, Petrifauer 101